



2024/2955

29.11.2024

DECIZIA (UE) 2024/2955 A CONSILIULUI

din 21 noiembrie 2024

privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene, în cadrul Consiliului de stabilizare și de asociere înființat prin Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Bosnia și Herțegovina, pe de altă parte, cu privire la o decizie de modificare a Protocolului nr. 2 la respectivul acord în ceea ce privește permeabilitatea dintre Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene și regulile de origine tranzitorii

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 207 alineatul (4) primul paragraf coroborat cu articolul 218 alineatul (9),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Bosnia și Herțegovina, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”) a fost încheiat de Uniune prin Decizia (UE, Euratom) 2015/998 a Consiliului și a Comisiei ⁽¹⁾ și a intrat în vigoare la 1 iunie 2015.
- (2) În temeiul articolului 117 din acord, Consiliul de stabilizare și de asociere înființat prin articolul 115 din acord (denumit în continuare „Consiliul de stabilizare și de asociere”) poate adopta decizii în cadrul domeniului de aplicare al acordului. În temeiul articolului 4 din Protocolul nr. 2 la acord, Consiliul de stabilizare și de asociere poate decide modificarea dispozițiilor respectivului protocol.
- (3) În cadrul următoarei sale reuniuni, Consiliul de stabilizare și de asociere urmează să adopte o decizie privind modificarea Protocolului nr. 2 la acord.
- (4) Este oportun să se stabilească poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii, în cadrul Consiliului de stabilizare și de asociere, întrucât decizia Consiliului de stabilizare și de asociere va produce efecte juridice.
- (5) Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene (denumită în continuare „convenția”) a fost încheiată de Uniune prin Decizia 2013/94/UE a Consiliului ⁽²⁾ și a intrat în vigoare pentru Uniune la 1 mai 2012. Prin Decizia (UE) 2019/2198 ⁽³⁾, Consiliul a sprijinit modificarea convenției care prevede un nou set de reguli de origine modernizate și mai flexibile (denumită în continuare „modificarea convenției”). Modificarea convenției va intra în vigoare la 1 ianuarie 2025.
- (6) În cursul reuniunii tehnice care a avut loc la Bruxelles la 5 februarie 2020, majoritatea părților contractante la convenție au convenit să pună în aplicare, cu titlu bilateral și tranzitoriu, un set alternativ de reguli de origine, bazate pe modificarea convenției (denumite în continuare „regulile tranzitorii”). Regulile tranzitorii se aplică în paralel cu regulile convenției, până la intrarea în vigoare a modificării convenției.

⁽¹⁾ Decizia (UE, Euratom) 2015/998 a Consiliului și a Comisiei din 21 aprilie 2015 privind încheierea Acordului de stabilizare și de asociere între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Bosnia și Herțegovina, pe de altă parte (JO L 164, 30.6.2015, p. 548).

⁽²⁾ Decizia 2013/94/UE a Consiliului din 26 martie 2012 privind încheierea Convenției regionale cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene (JO L 54, 26.2.2013, p. 3).

⁽³⁾ Decizia (UE) 2019/2198 a Consiliului din 25 noiembrie 2019 privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul comitetului mixt constituit prin Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene, în ceea ce privește modificarea convenției (JO L 339, 30.12.2019, p. 1).

- (7) Aplicarea regulilor tranzitorii asigură adaptarea fluxurilor comerciale și a practicilor vamale până la intrarea în vigoare a modificării convenției.
- (8) De la 1 septembrie 2021, între mai multe părți contractante la convenție ⁽⁴⁾ au intrat în vigoare o serie de protocoale bilaterale privind regulile de origine, prin care regulile tranzitorii au devenit aplicabile. În ceea ce privește Bosnia și Herțegovina, Protocolul nr. 2 la acord a fost înlocuit cu un nou Protocol nr. 2 prin Decizia nr. 1/2023 a Consiliului de stabilizare și de asociere UE-Bosnia și Herțegovina ⁽⁵⁾. Regulile tranzitorii sunt prevăzute în anexele A la noul Protocol nr. 2.
- (9) Obiectivul regulilor tranzitorii este de a prevedea reguli mai puțin stricte, ceea ce facilitează obținerea caracterului originar preferențial pentru mărfuri. Întrucât regulile tranzitorii sunt, în general, mai puțin stricte decât cele ale convenției, mărfurile care îndeplinesc regulile de origine prevăzute în convenție ar putea, de asemenea, să fie considerate ca fiind originare în temeiul regulilor tranzitorii, cu excepția anumitor produse agricole clasificate la capitolul 2, la capitolele 4-15, la capitolul 16 (cu excepția produselor pescărești prelucrate) și la capitolele 17-24 din Sistemul armonizat de denumire și codificare a mărfurilor. Regulile tranzitorii sunt aplicabile în paralel cu regulile de origine stabilite în convenție, creând astfel două zone de cumul de origine distincte. În acest context, se poate întâmpla ca mărfurile să se încadreze în ambele seturi de reguli de origine în același timp. În conformitate cu principiul permeabilității în temeiul articolului 21 alineatul (1) litera (d) din anexele A la Protocolul nr. 2 la acord (denumit în continuare „permeabilitatea”), mărfurile care au dobândit caracterul de produs originar în cadrul unui set de reguli de origine pot fi considerate, de asemenea, ca fiind originare în cadrul celui alt set de reguli de origine. Pentru a facilita aplicarea permeabilității dintre convenție și regulile tranzitorii, articolul 8 din anexele A la Protocolul nr. 2 la acord ar trebui să fie modificat.
- (10) Prin urmare, poziția Uniunii în cadrul Consiliului de stabilizare și de asociere ar trebui să se bazeze pe proiectul de decizie atașat,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii, în cadrul următoarei reuniuni a Consiliului de stabilizare și de asociere înființat prin Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Bosnia și Herțegovina, pe de altă parte (denumit în continuare „acordul”), cu privire la o decizie de modificare a Protocolului nr. 2 la acord în ceea ce privește permeabilitatea dintre Convenția regională cu privire la regulile de origine preferențiale pan-euro-mediteraneene, pe de o parte, și regulile de origine tranzitorii incluse în anexele A la Protocolul nr. 2 la acord, pe de altă parte, se bazează pe proiectul de decizie a Consiliului de stabilizare și de asociere atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării și expiră la 31 decembrie 2025.

Adoptată la Bruxelles, 21 noiembrie 2024.

Pentru Consiliu

Președintele

SZIJJÁRTO P.

⁽⁴⁾ Uniunea Europeană, Islanda, Confederația Elvețiană (inclusiv Liechtenstein), Regatul Norvegiei, Insulele Feroe, Statul Israel, Regatul Hașemit al Iordaniei, Palestina (această denumire nu trebuie interpretată ca o recunoaștere a unui Stat Palestina și nu aduce atingere poziției fiecărui stat membru cu privire la acest subiect), Republica Albania, Bosnia și Herțegovina, Kosovo (această denumire nu aduce atingere pozițiilor privind statutul și este conformă cu RCONU 1244/1999, precum și cu Avizul CIJ privind declarația de independență a Kosovoului), Republica Macedonia de Nord, Republica Serbia, Muntenegru, Georgia, Republica Moldova și Ucraina.

⁽⁵⁾ Decizia nr. 1/2023 a Consiliului de stabilizare și de asociere UE-Bosnia și Herțegovina din 11 decembrie 2023 de modificare a Acordului de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Bosnia și Herțegovina, pe de altă parte, prin înlocuirea Protocolului nr. 2 la acesta privind definiția noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă [2024/245] (JO L, 2024/245, 18.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/245/oj>).